

**STANDARDIZATION
AGREEMENT**

**ACCORD DE
NORMALISATION**

STANAG 2546

**ALLIED JOINT MEDICAL
DOCTRINE FOR MEDICAL
EVACUATION**

**DOCTRINE ALLIÉE
INTERARMÉES MÉDICALE SUR
L'ÉVACUATION SANITAIRE**

**EDITION/ÉDITION 2
29 August/août 2018
NSO(MED)1040(2018)MEDSTD/2546**



**NORTH ATLANTIC
TREATY ORGANIZATION**

**ORGANISATION DU TRAITÉ
DE L'ATLANTIQUE NORD**

**Published by
the NATO STANDARDIZATION OFFICE
(NSO)**

**Publié par
le BUREAU OTAN
DE NORMALISATION (NSO)**

© NATO/OTAN

LETTER OF PROMULGATION

LETTRE DE PROMULGATION

STATEMENT

The enclosed NATO Standardization Agreement (STANAG), which has been ratified by member nations, as reflected in the NATO Standardization Document Database (NSDD), is promulgated herewith.

DÉCLARATION

L'accord de normalisation OTAN (STANAG) ci-joint, qui a été ratifié par les pays membres dans les conditions figurant dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD), est promulgué par la présente.

IMPLEMENTATION

This STANAG is effective upon receipt and ready to be used by the implementing nations and NATO bodies.

MISE EN APPLICATION

Ce STANAG entre en vigueur dès réception et est prêt à être mis en application par les pays et les organismes OTAN d'exécution.

The partner nations are invited to adopt this STANAG.

Les pays partenaires sont invités à adopter ce STANAG.

SUPERSEDED DOCUMENTS

This STANAG supersedes the following document:

DOCUMENTS ANNULÉS ET REMPLACÉS

Ce STANAG annule et remplace le document suivant :

STANAG 2546, Edition/Édition 1, dated/du 24 November/novembre 2008

ACTIONS BY NATIONS

Nations are invited to examine their ratification of the STANAG and, if they have not already done so, advise the NSO of their intention regarding its implementation.

MESURES À PRENDRE PAR LES PAYS

Les pays sont invités à examiner l'état d'avancement de la ratification du STANAG et à informer, s'ils ne l'ont pas encore fait, le NSO de leur intention concernant sa mise en application.

Nations are requested to provide to the NSO their actual STANAG implementation details.

Les pays sont priés de fournir au NSO des informations détaillées sur la mise en application effective de ce STANAG.

SECURITY CLASSIFICATION

This STANAG is a NATO non-classified document to be handled in accordance with C-M(2002)60.

RESTRICTION TO REPRODUCTION

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, used commercially, adapted, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher. With the exception of commercial sales, this does not apply to member or partner nations, or NATO commands and bodies.

CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ

Ce STANAG est un document OTAN non classifié qui doit être traité conformément au C-M(2002)60.

RESTRICTION CONCERNANT LA REPRODUCTION

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, incorporée dans une base documentaire, utilisée commercialement, adaptée ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre), sans l'autorisation préalable de l'éditeur. Sauf pour les ventes commerciales, cela ne s'applique pas aux États membres ou aux pays partenaires, ni aux commandements et organismes de l'OTAN.



Zoltán GULYÁS
Brigadier General, HUNAF
Director, NATO Standardization Office

Zoltán GULYÁS
Général de brigade aérienne, HUNAF
Directeur du Bureau OTAN de
normalisation

STANAG 2546 Edition/Édition 2

**ALLIED JOINT MEDICAL DOCTRINE
FOR MEDICAL EVACUATION**

**DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES
MÉDICALE SUR L'ÉVACUATION
SANITAIRE**

AIM

The aim of this NATO standardization agreement (STANAG) is to respond to the following interoperability requirements.

BUT

Le présent accord de normalisation OTAN (STANAG) a pour but de répondre aux exigences d'interopérabilité suivantes.

INTEROPERABILITY REQUIREMENTS

To maintain their national evacuation procedures as far as possible and to plan for reliable, cost-effective medical evacuation by facilitating bi- or multilateral agreements and promoting common planning, programming and training

EXIGENCES D'INTEROPÉRABILITÉ

Conserver, dans toute la mesure du possible, les procédures d'évacuation nationales et planifier une évacuation sanitaire fiable et rentable en facilitant les accords bilatéraux ou multilatéraux et en favorisant une planification, une programmation et une formation communes.

AGREEMENT

Participating nations agree to implement the following standard.

ACCORD

Les pays participants conviennent de mettre en application la norme suivante.

STANDARD

AJMedP-2, Edition A

NORME

AJMedP-2, Édition A

OTHER RELATED DOCUMENTS

THE GENEVA CONVENTIONS OF 1949 (INCORPORATING THE HAGUE PROTOCOLS OF 1907)

AUTRES DOCUMENTS CONNEXES

CONVENTIONS DE GENÈVE DE 1949 (Y COMPRIS LES PROTOCOLES DE LA HAYE DE 1907)

MC 0551 - MEDICAL SUPPORT CONCEPT FOR NATO RESPONSE FORCE (NRF) OPERATIONS

MC 0551 - MEDICAL SUPPORT CONCEPT FOR NATO RESPONSE FORCE (NRF) OPERATIONS

STANAG 2087 - FORWARD AEROMEDICAL EVACUATION - AAMEDP-1.5

STANAG 2087 - ÉVACUATION SANITAIRE AÉRIENNE DE L'AVANT - AAMedP-1.5

STANAG 2228 - ALLIED JOINT DOCTRINE FOR MEDICAL SUPPORT - AJP-4.10

STANAG 2228 - DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES DU SOUTIEN MÉDICAL - AJP-4.10

STANAG 2292 - ALLIED JOINT DOCTRINE FOR NATO ASSET VISIBILITY – AJP-4.11

STANAG 2292 - DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES POUR LA VISIBILITÉ DE LA RESSOURCE OTAN – AJP-4.11

STANAG 2490 - ALLIED JOINT DOCTRINE FOR THE CONDUCT OF OPERATIONS – AJP-3

STANAG 2490 - DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES POUR LA CONDUITE DES OPÉRATIONS – AJP-3

STANAG 2523 - ALLIED JOINT DOCTRINE FOR SPECIAL OPERATIONS – AJP-3.5

STANAG 2523 - DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES POUR LES OPÉRATIONS SPÉCIALES – AJP-3.5

STANAG 2528 - ALLIED JOINT DOCTRINE FOR FORCE PROTECTION – AJP-3.14

STANAG 2528 - DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES POUR LA PROTECTION DES FORCES – AJP-3.14

STANAG 2560 - EVALUATION OF NATO MEDICAL TREATMENT FACILITIES – AMedP-1.6, AMedP-1.7, AMedP-1.8

STANAG 2560 - ÉVALUATION DES INSTALLATIONS DE TRAITEMENT MÉDICAL DE L'OTAN – AMedP-1.6, AMedP-1.7, AMedP-1.8

STANAG 2562 - MEDICAL COMMUNICATIONS AND INFORMATION SYSTEMS (MedCIS) – AJMedP-5

STANAG 2562 - SYSTÈMES D'INFORMATION ET DE COMMUNICATION MÉDICALES (MedCIS) – AJMedP-5

STANAG 2563 - ALLIED JOINT CIVIL-MILITARY MEDICAL INTERFACE DOCTRINE – AJMedP-6

STANAG 2563 - DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES SUR L'INTERFACE CIVILO-MILITAIRE DANS LE DOMAINE MÉDICAL – AJMedP-6

STANAG 3204 - AEROMEDICAL EVACUATION – AAMedP-1.1

STANAG 3204 - ÉVACUATION SANITAIRE AÉRIENNE – AAMedP-1.1

AAP-06 - NATO GLOSSARY OF TERMS AND DEFINITIONS (ENGLISH AND FRENCH)

AAP-06 - GLOSSAIRE OTAN DE TERMES ET DÉFINITIONS (ANGLAIS ET FRANÇAIS)

NATIONAL DECISIONS

DÉCISIONS NATIONALES

The national decisions regarding the ratification and implementation of this STANAG are provided to the NSO.

Les décisions nationales concernant la ratification et la mise en application du présent STANAG sont communiquées au NSO.

The national responses are recorded in the NATO Standardization Document Database (NSDD).

Les réponses nationales sont consignées dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD).

IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT

MISE EN APPLICATION DE L'ACCORD

Nations are invited to report on their effective implementation of the STANAG in accordance with AAP-03.

Les pays sont invités à rendre compte de la mise en application effective du présent accord conformément à l'AAP-03.

Partner nations are invited to report on the adoption of the STANAG in accordance with AAP-03.

Les pays partenaires sont invités à rendre compte de l'adoption du présent STANAG conformément à l'AAP 03.

REVIEW

RÉEXAMEN

This STANAG is to be reviewed at least once every five years. The result of the review is recorded within the NSDD.

Le présent STANAG doit être réexaminé au moins une fois tous les cinq ans. Le résultat de ce réexamen est consigné dans la NSDD.

Nations and NATO bodies may propose changes, at any time, through a standardization proposal to the tasking authority (TA), where the changes will be processed during the review of the STANAG.

Les pays et les organismes OTAN peuvent, à tout moment, proposer des modifications en soumettant une proposition de normalisation à l'autorité de tutelle (TA), qui traitera ces modifications lors du réexamen du STANAG.

TASKING AUTHORITY

AUTORITÉ DE TUTELLE

This STANAG is supervised under the authority of:

Le présent STANAG est sous la responsabilité de :

MILITARY COMMITTEE MEDICAL STANDARDIZATION BOARD/
BUREAU DE NORMALISATION MÉDICALE DU COMITÉ MILITAIRE
(MCMedSB)

MEDICAL STANDARDIZATION WORKING GROUP (MEDSTD WG)/
GROUPE DE TRAVAIL NORMALISATION DES SERVICE DE SANTÉ MILITAIRES
(GT MEDSTD)

CUSTODIAN

PILOTE

The custodian of this STANAG is:

Le pilote du présent STANAG est :

SWEDEN/SUÈDE
Anders Jonsson Professor (CF 5)
Swedish Armed Forces
Centre For Defence Medicine

Tel:/Tél :+4631-692639 •
Fax:+4631-692042
Mobile:/Portable : +4670-2765619 •
Email:/Courriel : anders.a.jonsson@mil.se

FEEDBACK

INFORMATIONS EN RETOUR

Any comments concerning this STANAG shall be directed to:

Tous les commentaires concernant le présent STANAG doivent être adressés au :

NATO Standardization Office
(NSO)

Bureau OTAN de normalisation
(NSO)

Boulevard Léopold III
1110 BRUXELLES – Belgique